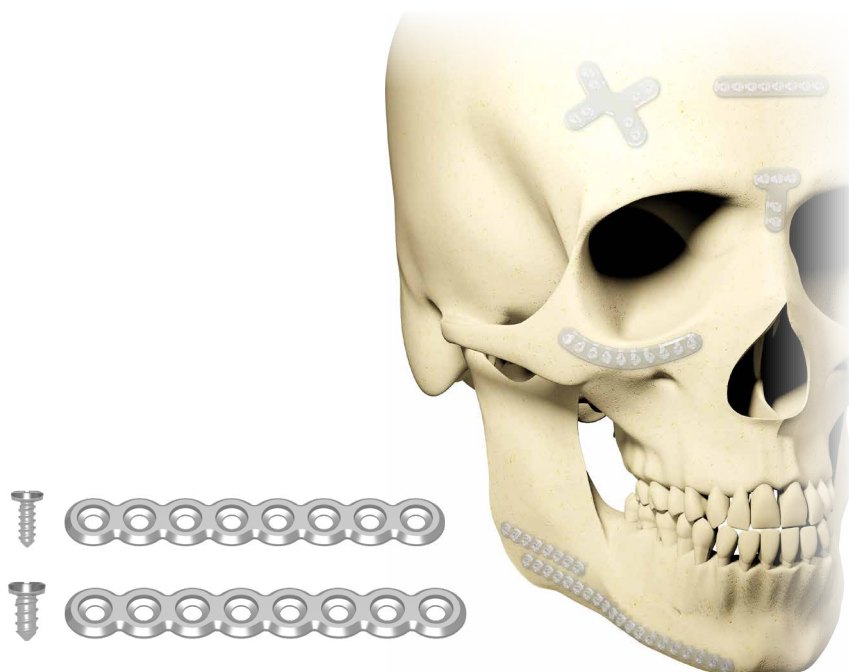


ChM[®]

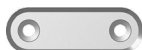
ChM Micro Plates
ChMP *system*

MIKROSYSTEMY BÍOWCHŁANIALNE
BIOABSORBABLE MICROSYSTEMS
МИКРОХИРУРГИЯ БИОАБСОРБИРУЮЩИЕ



<i>PŁYTKI BÍOWCHŁANIALNE MIKROSYSTEMY 1,5</i>	5
<i>BIOABSORBABLE PLATES MICROSYSTEMS 1.5</i>	
<i>ПЛАСТИНЫ БИОАБСОРБИРУЮЩИЕ МИКРОХИРУРГИЯ 1,5</i>	
<i>PŁYTKI BÍOWCHŁANIALNE MIKROSYSTEMY 2,0</i>	9
<i>BIOABSORBABLE PLATES MICROSYSTEMS 2.0</i>	
<i>ПЛАСТИНЫ БИОАБСОРБИРУЮЩИЕ МИКРОХИРУРГИЯ 2,0</i>	
 <i>WKRETY BÍOWCHŁANIALNE 1,5 ChMP</i>	11
<i>BIOABSORBABLE SCREW 1.5 ChMP</i>	
<i>ВИНТЫ БИОАБСОРБИРУЮЩИЕ 1,5 ChMP</i>	
<i>WKRETY BÍOWCHŁANIALNE 2,0 ChMP</i>	12
<i>BIOABSORBABLE SCREW 2.0 ChMP</i>	
<i>ВИНТЫ БИОАБСОРБИРУЮЩИЕ 2,0 ChMP</i>	
 <i>PRZYKŁADY KOMPLETACJI</i>	13
<i>EXAMPLES COMPLETION</i>	
<i>ПРИМЕРЫ КОМПЛЕКТАЦИИ</i>	

**PŁYTKI BÍOWCHŁANIALNE
BIOABSORBABLE PLATES
ПЛАСТИНЫ БИОАБСОРБИРУЮЩИЕ**



Nr katalogowy/Catalogue No./№ по кат.

grubość/thickness толщина	PLGA	PLDLLA
0,8	6.0011.002	6.3011.002
otwory/holes/отверстия	2	
wymiar/size/измерение	18	



Nr katalogowy/Catalogue No./№ по кат.

grubość/thickness толщина	PLGA	PLDLLA
0,8	6.0011.004	6.3011.004
otwory/holes/отверстия	4	
wymiar/size/измерение	26	



Nr katalogowy/Catalogue No./№ по кат.

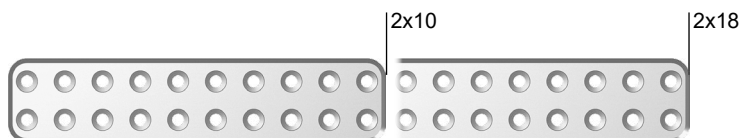
grubość/thickness толщина	PLGA	PLDLLA	PLGA	PLDLLA
0,8	6.0012.008	6.3012.008	6.0012.020	6.3012.020
otwory/holes/отверстия	8		20	
wymiar/size/измерение	34		82	



Nr katalogowy/Catalogue No./№ по кат.

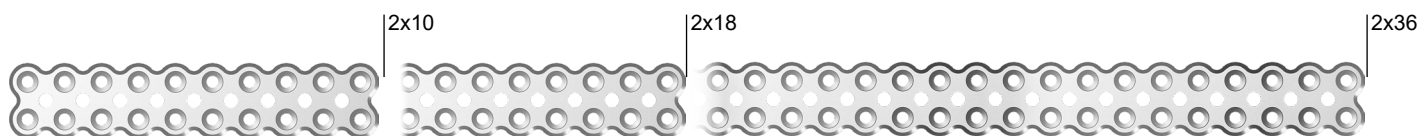
grubość/thickness толщина	PLGA	PLDLLA	PLGA	PLDLLA
0,8	6.0010.008	6.3010.008	6.0010.020	6.3010.020
otwory/holes/отверстия	8		20	
wymiar/size/измерение	33		81	

**PŁYTKI BÍOWCHŁANIALNE
BIOABSORBABLE PLATES
ПЛАСТИНЫ БИОАБСОРБИРУЮЩИЕ**



Nr katalogowy/Catalogue No./№ по кат.

grubość/thickness толщина	PLGA	PLDLLA	PLGA	PLDLLA
0,8	6.0014.210	6.3014.210	6.0014.218	6.3014.218
otwory/holes/отверстия	2x10		2x18	
wymiar/size/измерение	50x11		90x11	

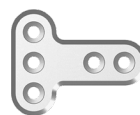


Nr katalogowy/Catalogue No./№ по кат.

grubość/thickness толщина	PLGA	PLDLLA	PLGA	PLDLLA	PLGA	PLDLLA
0,8	6.0013.210	6.3013.210	6.0013.218	6.3013.218	6.0013.236	6.3013.236
otwory/holes/отверстия	2x10		2x18		2x36	
wymiar/size/измерение	50x10		90x10		180x10	

Nr katalogowy/Catalogue No./№ по кат.

grubość/thickness толщина	PLGA	PLDLLA
0,8	6.0015.005	6.3015.005
otwory/holes/отверстия	2x3	
wymiar/size/измерение	18	



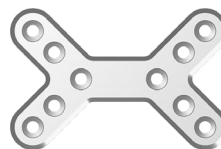
Nr katalogowy/Catalogue No./№ по кат.

grubość/thickness толщина	PLGA	PLDLLA
0,8	6.0016.010	6.3016.010
otwory/holes/отверстия	10	
wymiar/size/измерение	40,5	

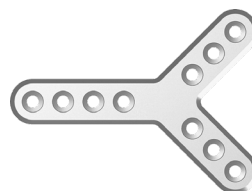


**PŁYTKI BÍOWCHŁANIALNE
BIOABSORBABLE PLATES
ПЛАСТИНЫ БИОАБСОРБИРУЮЩИЕ**

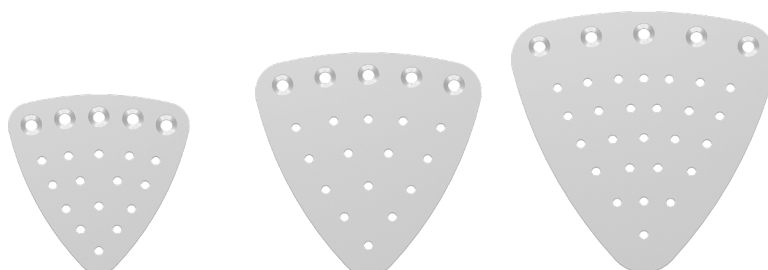
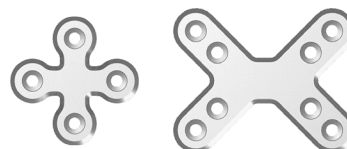
Nr katalogowy/Catalogue No./№ по кат.		
grubość/thickness толщина	PLGA	PLDLLA
0,8	6.0017.010	6.3017.010
otwory/holes/отверстия	10	
wymiar/size/измерение	28,7	



Nr katalogowy/Catalogue No./№ по кат.		
grubość/thickness толщина	PLGA	PLDLLA
0,8	6.0019.010	6.3019.010
otwory/holes/отверстия	4x3x3	
wymiar/size/измерение	32,7	



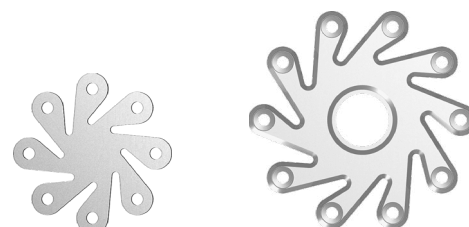
Nr katalogowy/Catalogue No./№ по кат.				
grubość/thickness толщина	PLGA	PLDLLA	PLGA	PLDLLA
0,8	6.0018.004	6.3018.004	6.0018.008	6.3018.008
otwory/holes/отверстия	4		8	
wymiar/size/измерение	17,5		24	



Nr katalogowy/Catalogue No./№ по кат.						
grubość/thickness толщина	PLGA	PLDLLA	PLGA	PLDLLA	PLGA	PLDLLA
0,25		6.3070.024		6.3070.030		6.3070.035
0,5	6.0020.024	6.3020.024	6.0020.030	6.3020.030	6.0020.035	6.3020.035
wymiar/size/измерение	24x24		30x30		35x35	

PŁYTKI BÍOWCHŁANIALNE
BIOABSORBABLE PLATES
ПЛАСТИНЫ БИОАБСОРБИРУЮЩИЕ

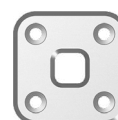
		Nr katalogowy/Catalogue No./№ по кат.			
grubość/thickness толщина		PLGA	PLDLLA	PLGA	PLDLLA
	0,5	6.0021.008	6.3021.008		
	0,8			6.0021.010	6.3021.010
otwory/holes/отверстия		8		10	
wymiar/size/измерение		21,2		30	



		Nr katalogowy/Catalogue No./№ по кат.			
grubość/thickness толщина		PLGA	PLDLLA	PLGA	PLDLLA
	0,5	6.0022.001	6.3022.001		
	0,8			6.0022.002	6.3022.002
wymiar/size/измерение		25x7			



		Nr katalogowy/Catalogue No./№ по кат.	
grubość/thickness толщина		PLGA	PLDLLA
	0,8	6.0023.004	6.3023.004
otwory/holes/отверсти		4	
wymiar/size/измерение		15x15	



**PŁYTKI BÍOWCHŁANIALNE
BIOABSORBABLE PLATES
ПЛАСТИНЫ БИОАБСОРБИРУЮЩИЕ**

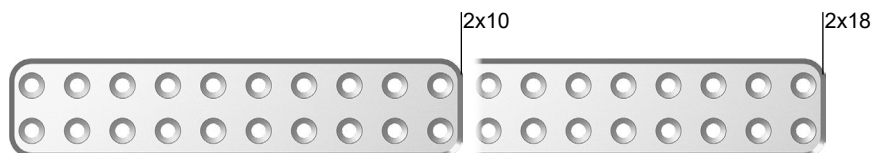
Nr katalogowy/Catalogue No./№ по кат.		
grubość/thickness толщина	PLGA	PLDLLA
1,2	6.0024.002	6.3024.002
otwory/holes/отверстия	2	
wymiar/size/измерение	19	



Nr katalogowy/Catalogue No./№ по кат.		
grubość/thickness толщина	PLGA	PLDLLA
1,2	6.0024.004	6.3024.004
otwory/holes/отверстия	4	
wymiar/size/измерение	29	



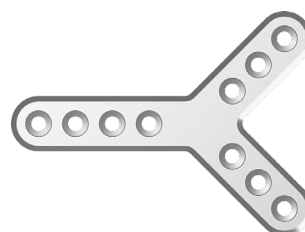
Nr katalogowy/Catalogue No./№ по кат.				
grubość/thickness толщина	PLGA	PLDLLA	PLGA	PLDLLA
1,2	6.0025.008	6.3025.008	6.0025.020	6.3025.020
otwory/holes/отверстия	8		20	
wymiar/size/измерение	42		102	



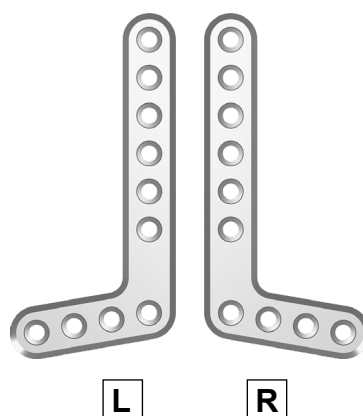
Nr katalogowy/Catalogue No./№ по кат.				
grubość/thickness толщина	PLGA	PLDLLA	PLGA	PLDLLA
1,2	6.0026.210	6.3026.210	6.0026.218	6.3026.218
otwory/holes/отверстия	2x10		2x18	
wymiar/size/измерение	60x13		108x13	

**PŁYTKI BÍOWCHŁANIALNE
BIOABSORBABLE PLATES
ПЛАСТИНЫ БИОАБСОРБИРУЮЩИЕ**

Nr katalogowy/Catalogue No./№ по кат.		
grubość/thickness толщина	PLGA	PLDLLA
1,2	6.0027.010	6.3027.010
otwory/holes/отверстия	4x3x3	
wymiar/size/измерение	39,8	



Nr katalogowy/Catalogue No./№ по кат.		
grubość/thickness толщина	PLGA	PLDLLA
1,2	L 6.0029.010	6.3029.010
	P 6.0028.010	6.3028.010
otwory/holes/отверстия	6x4	
wymiar/size/измерение	45,6x21,8	

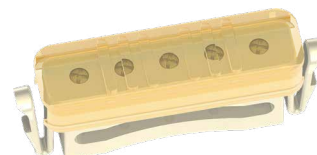
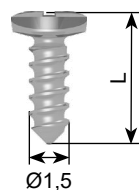


Nr katalogowy/Catalogue No./№ по кат.		
grubość/thickness толщина	PLGA	PLDLLA
1,2	6.0030.010	6.3030.010
otwory/holes/отверстия	10	
wymiar/size/измерение	48,9	

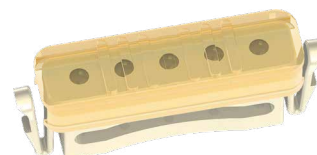
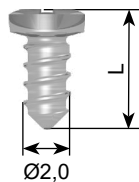


WKRĘTY BÍOWCHŁANIALNE
BIOABSORBABLE SCREW
ВИНТЫ БИОАБСОРБИРУЮЩИЕ

Nr katalogowy Catalogue no. № по кат.		
L [mm] [MM]	Ø1,5	
	PLGA	PLDLLA
3	6.0006.503	6.3006.503
4	6.0006.504	6.3006.504
5	6.0006.505	6.3006.505
6	6.0006.506	6.3006.506
8	6.0006.508	6.3006.508

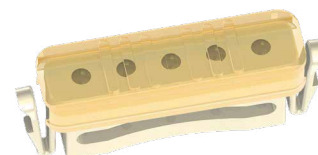
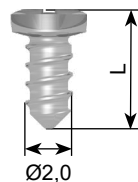


Nr katalogowy Catalogue no. № по кат.		
L [mm] [MM]	Ø2,0 (awaryjny, emergency, аварийны)	
	PLGA	PLDLLA
4	6.0007.504	6.3007.504
6	6.0007.506	6.3007.506
8	6.0007.508	6.3007.508
10	6.0007.510	6.3007.510

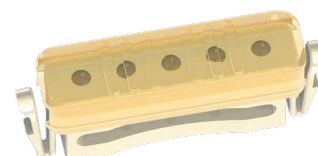
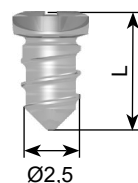


WKRĘTY BÍOWCHŁANIALNE
BIOABSORBABLE SCREW
ВИНТЫ БИОАБСОРБИРУЮЩИЕ

Nr katalogowy Catalogue no. № по кат.		
L [mm] [MM]	Ø2,0	
	PLGA	PLDLLA
4	6.0007.504	6.3007.504
6	6.0007.506	6.3007.506
8	6.0007.508	6.3007.508
10	6.0007.510	6.3007.510



Nr katalogowy Catalogue no. № по кат.		
L [mm] [MM]	Ø2,5 (awaryjny, emergency, аварийны)	
	PLGA	PLDLLA
4	6.0008.504	6.3008.504
6	6.0008.506	6.3008.506
8	6.0008.508	6.3008.508
10	6.0008.510	6.3008.510



**PRZYKŁADY KOMPLETACJI
EXAMPLES COMPLETION
ПРИМЕРЫ КОМПЛЕКТАЦИИ**

PROPOZYCJA KOMPLETACJI ZESTAWU MODUŁOWEGO DO IMPLANTÓW BÍOWCHŁANIALNYCH

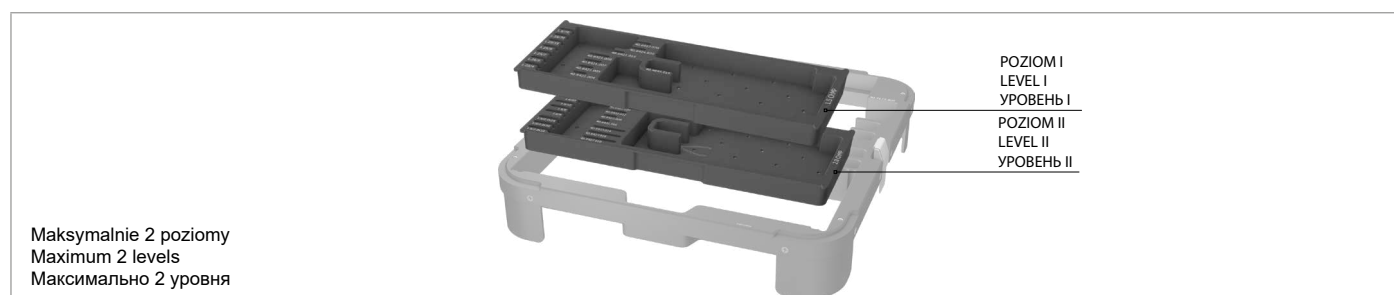


Nazwa/Name/Название	Nr katalogowy Catalogue No. № по кат.
Instrumentarium ChMP ChMP instrument set Инструменты ChMP	40.6440.007
Wkładka z narzędziami ChMP Insert with ChMP instruments Вкладыш с инструментами ChMP	40.6442.001

INSTRUMENTARIA BAZOWE ChMP
BASIC ChMP INSTRUMENTS
ОСНОВНОЙ ИНСТРУМЕНТАРИЙ ChMP

Instrumentarium ChMP ChMP instruments set Инструментарий ChMP		40.6440.007	
	Nazwa/Name/Название	Nr katalogowy Catalogue No. № по кат.	Szt. Pcs Шт.
	Paleta na instrumentarium ChMP Palette for ChMP instrument set Поддон для инструментов ChMP	40.6441.000	1
	Szczypce do cięcia płytek 12cm Plate cutting pliers 12 cm Клещи для резания пластин 12см	40.6426.000	1
	Pinceta do płytek – odgięta Plate forceps – curved Пинцет для пластин - изогн	40.4651.000	1
	Szczypce do wyginania płytek Plate bending pliers Клещи для выгибания пластин 1,5/2,0/2,7	40.4642.000	2
	Rękojeść z szybkowiązaniem Quick coupling handle Рукоятка с быстроразъемным соединением	40.6405.100	1

PRZYKŁAD ROZMIESZCZENIA WKŁADEK Z NARZĘDZIAMI ChMP
EXAMPLE OF INSERTS WITH ChMP INSTRUMENTS ARRANGEMENT
ПРИМЕР РАСПОЛОЖЕНИЯ ВКЛАДЫШЕЙ С ИНСТРУМЕНТАМИ ChMP



WKŁADKI UZUPEŁNIAJĄCE Z NARZĘDZIAMI SYSTEMOWYMI
COMPLETIVE INSERTS WITH SYSTEM INSTRUMENTS
ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВКЛАДЫШИ С ИНСТРУМЕНТАМИ СИСТЕМЫ

Wkładka z narzędziami ChMP Insert with ChMP instruments Вкладыш с инструментами ChM		40.6442.001	
	Nazwa/Name/Название	Nr katalogowy Catalogue No. № по кат.	Szt. Pcs Шт.
	Wkładka na narzędzia ChMP Insert for ChMP instruments Вкладыш для инструментов ChMP	40.6443.001	1
	Chwytnik wkrętów 1,5 Holder for screws 1.5 Захват для винтов 1,5	40.6470.000	1
	Chwytnik wkrętów 2,0 Holder for screws 2.0 Захват для винтов 2,0	40.6471.000	1
	Gwintownik/Cortical tap/Метчик 1,5/3	40.6456.603	1
	Gwintownik/Cortical tap/Метчик HA 1,5/4	40.6456.604	1
	Gwintownik/Cortical tap/Метчик HA 1,5/5	40.6456.605	1
	Gwintownik/Cortical tap/Метчик HA 1,5/6	40.6456.606	1
	Gwintownik/Cortical tap/Метчик HA 1,5/8	40.6456.608	1
	Gwintownik/Cortical tap/Метчик HA 2,0/4	40.6457.604	1
	Gwintownik/Cortical tap/Метчик HA 2,0/6	40.6457.606	1
	Gwintownik/Cortical tap/Метчик HA 2,0/8	40.6457.608	1
	Gwintownik/Cortical tap/Метчик HA 2,0/10	40.6457.610	1
	Gwintownik/Cortical tap/Метчик HA 2,5/4	40.6458.604	1
	Gwintownik/Cortical tap/Метчик HA 2,5/6	40.6458.606	1
	Gwintownik/Cortical tap/Метчик HA 2,5/8	40.6458.608	1
	Gwintownik/Cortical tap/Метчик HA 2,5/10	40.6458.610	1
	Wiertło/Drill/Сверло 1.25/3	40.6421.603	1
	Wiertło/Drill/Сверло 1.25/4	40.6421.604	1
	Wiertło/Drill/Сверло 1.25/5	40.6421.605	1
	Wiertło/Drill/Сверло 1.25/6	40.6421.606	1
	Wiertło/Drill/Сверло 1.25/8	40.6421.608	1
	Wiertło/Drill/Сверло 1,6/4	40.6422.604	1
	Wiertło/Drill/Сверло 1,6/6	40.6422.606	1
	Wiertło/Drill/Сверло 1,6/8	40.6422.608	1
	Wiertło/Drill/Сверло 1,6/10	40.6422.610	1

Do umieszczenia w Instrumentarium ChMP 40.6440.xxx
For insertion in ChMP Instruments set 40.6440.xxx
Для размещения в Инструментарий ChMP 40.6440.xxx

INDEX

3.3085.024	5, 6, 7, 8, 9, 10	40.6421.608	15
3.3085.119	5, 6, 7, 9, 10	40.6422.604	15
6.0006.503	11	40.6422.606	15
6.0006.504	11	40.6422.608	15
6.0006.505	11	40.6422.610	15
6.0006.506	11	40.6426.000	14
6.0006.508	11	40.6440.007	13, 14
6.0007.504	11, 12	40.6441.000	14
6.0007.506	11, 12	40.6442.001	13, 15
6.0007.508	11, 12	40.6443.001	15
6.0007.510	11, 12	40.6456.603	15
6.0008.504	12	40.6456.604	15
6.0008.506	12	40.6456.605	15
6.0008.508	12	40.6456.606	15
6.0008.510	12	40.6456.608	15
6.0010.008	5	40.6457.604	15
6.0010.020	5	40.6457.606	15
6.0011.002	5	40.6457.608	15
6.0012.020	5, 6, 7, 9	40.6457.610	15
6.0013.218	6	40.6458.604	15
6.0013.236	6, 7	40.6458.606	15
6.0014.210	6	40.6458.608	15
6.0014.218	6	40.6458.610	15
6.0015.005	6	40.6470.000	15
6.0016.010	6	40.6471.000	15
6.0020.030	7		
6.0020.035	7		
6.0021.008	8		
6.0021.010	8		
6.0022.002	8		
6.0024.004	9		
6.0025.020	9		
6.0026.218	9		
6.0027.010	10		
6.0028.010	10		
6.0030.010	10		
6.3006.503	11		
6.3006.504	11		
6.3006.505	11		
6.3006.506	11		
6.3006.508	11		
6.3007.504	11, 12		
6.3007.506	11, 12		
6.3007.508	11, 12		
6.3007.510	11, 12		
6.3008.504	12		
6.3008.506	12		
6.3008.508	12		
6.3008.510	12		
6.3010.008	5		
6.3010.020	5		
6.3012.020	5, 6, 7, 9		
6.3013.210	6		
6.3013.218	6		
6.3013.236	6, 7		
6.3014.210	6		
6.3014.218	6		
6.3015.005	6		
6.3020.030	7		
6.3020.035	7		
6.3021.010	8		
6.3022.001	8		
6.3024.002	9		
6.3025.008	9		
6.3025.020	9		
6.3026.210	9		
6.3026.218	9		
6.3027.010	10		
6.3028.010	10		
6.3029.010	10		
6.3030.010	10		
6.3070.024	7		
6.3070.030	7		
6.3070.035	7		
40.4642.000	14		
40.4651.000	14		
40.6405.100	14		
40.6421.603	15		
40.6421.604	15		
40.6421.605	15		
40.6421.606	15		

ChM sp. z o.o.

Lewickie 3b

16-061 Juchnowiec Kościelny

Poland

tel. +48 85 86 86 100

fax +48 85 86 86 101

chm@chm.eu

www.chm.eu



CE 1434